

疫情下的跳島旅遊



雲頂郵輪公司副總裁劉曉宇日前至金門縣政府會同縣長楊鎮浩、雙方針對今年度實施跳島郵輪計畫達成進一步共識，星夢郵輪「探索號」預計從3月至9月抵金進行34航次的跳島遊程，金門縣政府初估，這可帶來逾億元經濟效益。

金門縣政府為挽救受疫情衝擊的旅遊市場，去年力邀各郵輪公司共推金門跳島遊，共爭取跳島郵輪旅客來金門9航次，為金門帶來1萬1000餘人次的旅客，創造整體經濟效益約300餘萬元。所以今年劉曉宇在金門旅行社商會同業公會理事長林永標、縣府觀光處長丁健剛等人陪同下抵金提案，計劃推出34航次，且3、4月的5航次業已獲航港局核准，4月份之後每兩週也都規劃有金門航程，希望縣府能持續協助，楊縣長也允諾提供更多進程參考並加強接駁服務。

新冠肺炎疫情重創全球旅遊業，郵輪因是封閉式更是首當其衝，在一片烏雲蓋頂下，雲頂郵輪集團旗下的「探索號」從去年7月底啟航，成為全球第一艘復航郵輪。因搭上國旅補助熱潮，剛上架48小時，就超過上萬人報名，累積逾400位候補，報名十分踴躍。據了解，雲頂郵輪引進國際郵輪的跳島玩法，也創下郵輪史上開賣最快完銷的紀錄。

近來國內「類出國」、「偽出國」的話題討論熱度超高，從去年3月開始，縣府就即時掌握市場脈動，力推「遊金門、類出國」景點，觀光處積極拜訪郵輪公司，力邀推金門跳島遊，終於促成跳島郵輪旅遊計畫，創新跳島旅遊新體驗，共同營造安心的「國民旅遊」市場。

郵輪旅遊分成挑戰型、及一般型旅程，前者指冰山、南極等郵輪難以抵達之處；後者即是一般具有觀光元素之地。前年就有英國籍卡麗多郵輪來台「跳島環台旅遊」。停泊在中港、水頭港、澎湖馬公港、台南安平港、台東富岡漁港、花蓮港，反應頗佳，致而陸續有數家外國郵輪公司，向交通部航港局洽詢，希望比照類似行程「跳島環台」，開拓另一知性旅遊。

郵輪旅遊能直接有效的對外推銷行銷金門的旅遊。10年6月寶瓶星號及10年10月太陽公主號郵輪從台灣本島載數千名遊客來金，都曾造成一股旋風，10年「卡莉多麗」小型郵輪最大載客數約114人，船員74人，主打精緻旅遊行程。旅客主要由歐美社會頂端人士組成，每人旅費為英鎊750元起（約新台幣27萬523元），以FLY-CRUISE方式帶領88名旅客到訪臺灣和日本，更是締造另一種紀錄。

星夢郵輪是雲頂集團旗下的亞洲豪華郵輪品牌，旗下有雲頂郵輪、世界郵輪和探索號。另外大家比較常聽到麗星郵輪、寶瓶星號，也同樣隸屬雲頂集團，其中寶瓶星號是以基隆港為母港，目前探索號推出從基隆港出發跳島多日遊。

受疫情影響下，小三通關閉，嚴重影響金門的觀光市場，所以郵輪跳島行程來到金門，可以帶給當地旅遊業者和地方商家一股活水，尤其一次能暢遊三個離島更有致命吸引力，只是不管五天四夜或四三天夜，要跑過這些離島，還是只能走馬看花，如何安排最適當的行程，讓遊客留下深刻印象，都需要主辦單位花費更多心血去經營。

跳島旅遊正夯，交通部航港局正會同觀光局著手規劃「2023跳島旅遊年」，全面提升藍色公路的服務水準，期待各國郵輪、嶄新的離島交通船、大小不一的遊艇未來暢行台灣海域，金門又豈能自外於這股風潮。

金門「博士壁」已457人上榜 歡迎縣籍博士登錄

記者李增汪／綜合報導

金門自古至今，文官武將人才輩出，是個地靈人傑、人文薈萃的島嶼，有著「海濱鄒魯」的美譽。

金門縣政府在金城石雕公園伯玉亭旁設置「進士牆」、「博士壁」，將歷代榮獲「進士」功名及近代榮獲「博士」學位的地方賢才登錄其上，以起承先啓後之效。

目前，金門縣政府處刻正公告調查今年度「金門縣籍（或原籍）碩、博學位國內外博士學位人才」，歡迎申請登錄於「博士壁」。

資永垂紀念，並藉以教育後代子孫。因此，教育處歡迎鄉親踴躍提供，並請依附表填列取得博士學位人員之學位證書影本、戶籍證明資料，以利審查登錄，以及請提供博士論文二冊，供珍藏在金門縣史局及朱子祠，讓金門子弟閱覽、學習及發揮承先啓後之模範。

依據金門縣博士壁登錄名冊公告：金門自胡將軍率領軍民，走過烽火煙塵之艱難歲月後，對金門之建設與工作扎根甚深，有著無比之貢獻。因此，金門老百姓，在昔光湖碑位於金城石雕公園伯玉亭旁，增添歷史光輝。

「博士壁」自89年蒙刻設立後，分別於92年、99年、104年增補新增博士登錄，蒙刻博士有三百九十五位。依據教育處最新調查統計，到107年止，「博士壁」增補新增博士登錄名冊人數計有四百五十七位，增加近四十位之多。這二、三年來，也陸續增加不少榮獲博士學位者，只要在調查申請登錄時通過，都將蒙刻於「博士壁」上。

教育處在每年進行調查「金門縣籍（或原籍）碩、博學位國內外博士學位人才」，累計到四、五十位後，就會增補新增博士登錄蒙刻於「博士壁」，凡金門縣籍（或原籍）碩、博學位國內外博士學位者，歡迎申請登錄於金城石雕公園伯玉亭旁「博士壁」，以激勵後進，增添光輝。

金城鎮的石雕文化景觀公園內，近金門水產試驗所，園區內的雕塑作品旨在表功頌德，以及表現景觀裝飾或是藝術家思想情感，成為獨立的審美作品，把寬廣宏偉的作品，以其體碩大、氣勢強悍的特性，配合環境條件，展示陳列於戶外，成為有戶外美術館的功能，又兼具公園的特色。

另，石雕文化景觀公園園區內設置的「進士牆」、「博士壁」，將自宋以來中進士進榜的先賢及民國以來取得博士學位的金門子弟題刻於上，用以激勵後進奮發向上，彰顯金門文、武教育的成功，並為地靈人傑的海上仙島增添歷史光輝。

金門縣面積僅一百五十餘平方公里，自古以來是人文薈萃的島嶼。金門的歷史肇始於晉朝五胡亂華時代，迄今已歷一千七百餘年的文化遺蹟。在古時的科舉時代考士人、進士才能晉官，但至現代已轉變成取得博士學位或晉升將軍就可晉官。至今，金門地區宗祠家廟仍保有晉匾風俗習慣。

此外，在「進士牆博士壁」一文作者楊清國寫到：金門原是一處荒涼偏僻的海島，自南末理學大師朱熹於紹興二十三年，擔任福建同安知縣後，相傳於五年任內，曾二度渡金巡視，指示首設燕南書院（今古區之天文）講學，教化金門子弟。從此，金門民衆受朱子教化，家敦戶誦，采風島上，以禮尊民，因而科甲聯登，文風鼎盛，人才輩出，遂有「海濱鄒魯」之譽，以魯人孔子、鄉人孟子之家鄉，讚譽海島金門的文教興盛！



左、右：金門縣政府在金城石雕公園伯玉亭旁設置「進士牆」、「博士壁」，將歷代榮獲「進士」功名及近代榮獲「博士」學位的地方賢才登錄其上，以起承先啓後之效。（李增汪攝）

記者許加泰／綜合報導

國立金門大學發表高粱豆腐乳產品，置入金門最具特色的金門高粱酒，進行醱酵和熟成，將豆腐中的蛋白質分解成體內較好吸收的營養成分及演化出醇厚濃郁的新風味。

金門大學食品科學系教授吳俊毅教授，並發揮科學專業技術，金門地方農產經濟發展，高粱豆腐乳產品。校方表示，該產品由食品科學系醱酵與產品開發實驗室吳俊毅教授、研究生劉進發等團隊成員共同開發，以高活性蛋白酶與麵粉，經由多次試驗，以特殊技術接入金門在地高粱與小麥，透過實驗室的醱酵技術與實驗，尋找符合高粱小麥麵粉長的條件，並將種麴及產品量產化。

金大校長陳建民表示，該校立足於金門，對地方的發展深具使命感，希望為金門地區特

色農業提高經濟價值，並提供食品技術優良服務，開發出更具金門代表性的產品。陳建民說，這看似平凡的豆腐乳，卻蘊含著創新、金門在地精神及醱酵專業技術元素，盼透過食品科學的專業知識與技術，在不添加防腐劑、添加物及人工調味料下，藉由古法醱酵與現代的滅菌、菌種醱酵、酵素活性提高，讓每瓶豆腐乳的風味一致，且品質都符合食安標準。

吳俊毅指出，在臺灣傳統食粥時，「豆腐乳」可是不可或缺的配料。市售豆腐乳大多以米麴菌種培養於米、黃豆製作成，再將豆腐和麵粉混合，進行醱酵。但是在臺灣鮮少以高粱、小麥為原料，將米麴菌種培養其上，製作成種麴，再進行醱酵。金大開發的高粱豆腐乳與市面上現行產品不一樣，實驗室發展醱酵食品的目的是要將原料自然醱酵、擁

有甘甜和綿密的口感，讓味道回歸璞真。吳俊毅強調，該產品製程的第一步是日曬非基因改造豆腐，將豆腐塊一塊一塊排列整齊在竹籃上，藉由強烈日照，讓豆腐水分蒸發。第二步將日曬完畢的豆腐塊放入鹽水煮沸，主要是滅菌豆腐塊，第三步必須手工裝瓶，將已蒸熟的豆腐塊放入瓶中，因為豆腐十分脆弱，不能接受碰撞，容易散掉而不成型。進入最重要環節也是讓豆腐乳香甜好吃的關鍵，將實驗室以最佳條件培養出一菌種的高粱小麥種麴放入罐中，並加入金門最具特色的金門高粱酒，最後進行醱酵和熟成，將豆腐中的蛋白質分解成體內較好吸收的營養成分及演化出醇厚濃郁的風味。

金大表示，該產品藉由教育部「生醫產業與新農業跨領域人才培育計畫」及「高教深耕計畫」來發展學校特色，並由食品科學系醱酵製程與產品開發實驗室研發團隊協力開發。

由金門縣英語教學資源中心主辦的「Playing is Learning」英語小劇場計畫，3月2日受理線上報名。

招生啦!

由金門縣英語教學資源中心主辦的「Playing is Learning」英語小劇場計畫，3月2日受理線上報名。

招收對象：金門縣3、4、5年級具備基礎英語能力對表演藝術有興趣的學生，共20人。報名方式：3月2日10點起採線上報名，20人為限，額滿為止；英語教學資源中心將於3月4日（星期四）公告錄取名單，並發email錄取通知。報名網址：<https://reurl.cc/XOXGAV>，詳情請上金門縣英語教學資源中心網站、金門門教育e學趣、臉書粉專。相關問題請洽02-335974291吳小姐、02-3368353呂先生。

另提醒注意事項包括：報名後如因故無法參加或需要請假，請務必告知老師。每週練習時間如小劇場課表，請家長們留意接送時間。課程中主辦單位有權拍照做課程紀錄使用。

責任編輯／趙水樹

英語小劇場招生3/2起線上報名

記者翁維智／縣府報導

由金門縣英語教學資源中心主辦的「Playing is Learning」英語小劇場計畫，今年度將在3月10日開課，3月2日上午10時起受理線上報名，名額限20名，額滿為止，歡迎金門縣國小3、4、5年級具備基礎英語能力對表演藝術有興趣的學生，一起來報名，一起來演出。

縣府教育處指出，隨著地球村、國際化時代的來臨，外國語言、尤其是英語已經成為國際共通的語言，為了要拉近與外國人的距離及溝通能力，學習英語是相當重要的課題，希望藉著這項學習計畫，提高學生英語學習興趣，同時透過「戲劇」結合「遊戲」，翻轉孩子對語言想像，並提升離島偏鄉學子的外語能力。教育處說明，這項計畫活動日期：10年3月10日（三）至10年5月15日（六），每週一次小劇場練習，每次15小時。練習時間：每週三下午，外加英語日展演（預計5月15日）。練習地點：金湖國小英語情境教室／湖心廣場（金門縣金湖鎮新市里林森路12號）。

學資源中心將於3月4日（星期四）公告錄取名單，並發email錄取通知。報名網址：<https://reurl.cc/XOXGAV>，詳情請上金門縣英語教學資源中心網站、金門門教育e學趣、臉書粉專。相關問題請洽02-335974291吳小姐、02-3368353呂先生。

另提醒注意事項包括：報名後如因故無法參加或需要請假，請務必告知老師。每週練習時間如小劇場課表，請家長們留意接送時間。課程中主辦單位有權拍照做課程紀錄使用。

金大發表高粱豆腐乳產品 風味絕佳

金門大學110學年度碩士在職專班招生，報名日期將在3月3日（星期三）截止，一律採取「網路報名」，校方歡迎符合資格人士踴躍報名。相關訊息請自行上金門大學官網查詢並下載招生簡章。相關問題請洽進修推廣部，招生諮詢電話為082-313367。

金大表示，碩士在職專班預計招收管理學院專班企業管理組5名、觀光管理組5名、運動與休閒組5名、工業管理組4名以及健康照護暨福利組5名，共計24名；資訊科技與應用碩士在職專班招收資訊科技組6名及科技管理組7名，共計13名。報名一律採取「網路報名」作業，報名期限至3月3日（星期三）截止，報名表件以及審查資料寄達或送達日期為3月4日（星期四），逾期不予受理。

管理學院專業經營碩士在職專班甄選方式採取書面審查及面試，書面審查方面，需繳交指定書面資料，分別為自傳（六百字以內為原則）、研究計畫、推薦函一封（其他足資證明工作經驗、成就及專業表現之佐證資料，例如：專業證照、證書、獲獎紀錄、專利、發明、發表與著作等）一冊、一份計畫書及佐證資料等資料必須合訂成冊，一式一份，面試日期為10年3月13日（星期六）；理工學院資訊科技與應用碩士在職專班則僅採書面審查。

金大提醒有意報考的考者，於期限內備妥報名表、學歷證明文件影印本、服務年資證明書須具有1年（含）以上工作經驗年資、各院所規定繳交之資料、大頭照（二吋乙張）與其他必要證明文件進行報名。

金大碩專班3/3截止報名

記者許峻魁／綜合報導

金門大學110學年度碩士在職專班招生，報名日期將在3月3日（星期三）截止，一律採取「網路報名」，校方歡迎符合資格人士踴躍報名。相關訊息請自行上金門大學官網查詢並下載招生簡章。相關問題請洽進修推廣部，招生諮詢電話為082-313367。

金大表示，碩士在職專班預計招收管理學院專班企業管理組5名、觀光管理組5名、運動與休閒組5名、工業管理組4名以及健康照護暨福利組5名，共計24名；資訊科技與應用碩士在職專班招收資訊科技組6名及科技管理組7名，共計13名。報名一律採取「網路報名」作業，報名期限至3月3日（星期三）截止，報名表件以及審查資料寄達或送達日期為3月4日（星期四），逾期不予受理。

管理學院專業經營碩士在職專班甄選方式採取書面審查及面試，書面審查方面，需繳交指定書面資料，分別為自傳（六百字以內為原則）、研究計畫、推薦函一封（其他足資證明工作經驗、成就及專業表現之佐證資料，例如：專業證照、證書、獲獎紀錄、專利、發明、發表與著作等）一冊、一份計畫書及佐證資料等資料必須合訂成冊，一式一份，面試日期為10年3月13日（星期六）；理工學院資訊科技與應用碩士在職專班則僅採書面審查。

金大提醒有意報考的考者，於期限內備妥報名表、學歷證明文件影印本、服務年資證明書須具有1年（含）以上工作經驗年資、各院所規定繳交之資料、大頭照（二吋乙張）與其他必要證明文件進行報名。



金門大學發表高粱豆腐乳產品，成餐桌新風味：上、金大高粱豆腐乳產品，醇厚濃郁的新風味；下、金大食品科學系團隊投入開發地方特色產品。（許加泰攝）

金寧鄉選出模範婦女 3/5領獎表揚



點亮心燈 處處光明

圖文／翁維智

光明燈，是一種民間信仰行為，又稱平安燈，是宗教中祈福用的燈具，不論是佛教或道教的廟宇，經常都可見信眾前往點「光明燈」，有祈福的意味。

民間信仰也有這樣的說法，在春節正月期間，為自己點光明燈，有「照耀前途」、「掃除障礙」的意義，有些命理專家更直指，點光明燈適用於任何年齡段的一般民衆。流年犯太歲者除了安太歲之外，也可再另點光明燈，以祈求身體健康，前途光明，平安吉祥。

2012年為牛年，生肖屬牛、羊、馬、狗、龍者被認為「犯太歲」。古語說「太歲當頭坐，無災也有禍」，因此有些人一到犯太歲的本命年都格外緊張。已有八百餘年歷史的大武山「海印寺」有金門第一名刺之稱，歷年來更是信眾點燈祈福的首選，去年全球疫情嚴峻，上山點燈祈福的信眾更是不絕如縷。為自己點亮一盞心燈，祈願疫情遠離，處處光明。

記者李金銘／金寧報導

婦女節即將來臨，為表彰婦德，金寧鄉公所辦理一〇一年社會模範婦女選拔推薦，各村推選模範婦女，經由評審委員會公開評選六位模範，肯定平日操持家務、教育子女及熱心參與地方事務。將於三月五日假海濱餐廳接受鄉長楊忠俊頒發獎狀，配合防疫需要，出席者需遵照中央防疫指揮中心規定，量體溫、戴口罩、乾洗手。

金寧鄉一〇一年社會模範婦女評選，昨日經由資格審查委員會進行評選後，符合選拔標準，通過各村推選的模範婦女名單分別為：古寧村紀瓊玲、安美村陳娟娟、湖埔村蔡麗鳳、梧林村林麗差、盤山村陳美玲、后盤村許鳳珍等六位婦女。

金寧鄉一〇一年模範婦女具體事蹟如下：

古寧村紀瓊玲：娘家在苗栗縣後龍鎮，卻願意在公公還在世時，把工作辭掉，與先生一起攜手回金照顧長輩，即使現在只剩婆婆同住，亦甘之如飴，親力親為，每天一早六點不到，就洗全家的衣物，天剛亮就起來，打理庭室院落，治家過日子很勤謹。在現代少子化的社會裡，卻孕育了五位優秀的子女，小至幼稚園，大至高中，不論是學業成績或品德都很優異，也是學校社團的體育教練，不負父母長輩的苦心及教養。先生長期在越南工廠上班，目前又因疫情原因無法回金探親，母代父職的細心教育子女如朋友般親密，使之不偏不倚，並將婆婆待之如同親生的母親一般照料，連同先生的孝心一起雙倍付出。

安美村陳娟娟：誠信待人，謙和有禮。夫妻間相處和順，重視倫理道德，與鄉里和睦相處。賢淑能幹，勤儉持家，深見我國傳統婦女美德。

湖埔村蔡麗鳳：早期協助社區鄰里及地方官廟事務，熱心服務鄉里。近年則照顧家人、料理家務，成為家人強力的後盾，讓子女無後顧之憂的為事業打拼。教導子女有成，長子目前為烈嶼鄉公所的主管，每天往返大小金，服務烈嶼鄉民。次子與三子自行創業製麵，用心行銷與製作良心食品，口碑廣傳至供不應求，並獲授指導其於金湖鎮開業，造福金門東半島居民。女兒為醫藥專業護理師，於肺炎疫情仍嚴峻時，仍坚守岗位，與醫護人員站在同一陣線，守住離島金門的防疫防線。

梧林村林麗差：參與社區事務，服務村里弱勢和獨居老人關懷慰問，對於新移民適時提供輔導、協助，招募各國新移民志工，讓新移民儘快融入當地生活。擔任樂齡志工，學習推動樂齡教育。孝親睦鄰、熱心公益、奉獻社會、賢淑能幹，促進家庭和諧，工作認真、服務熱心，深受鄰里肯定和讚許。

盤山村陳美玲：待人處事和藹可親，賢淑能幹，對家庭全心全意付出，與鄰里相處融洽，熱心服務，且樂於助人，村內各項慶典活動均主動參與，任勞任怨，深獲好評。

后盤村許鳳珍：待人處事和藹可親，與鄰里相處和睦。目前擔任后盤村8鄰鄰長，協助縣府及公所辦理相關事宜，不遺餘力。犧牲奉獻、任勞任怨，家中兄弟姊妹人都在外地工作，獨自照顧母親。

田埔火燒埔 初估面積2000平方公尺

記者陳麗好／金沙報導

昨日上午10時52分許，金沙鎮田埔水庫大山路附近發生火警，消防局接獲通報後派車趕往搶救。由於天乾物燥風助火勢，有順勢延燒之疑慮，除動用怪手進場開出防火線外，也搭配人員多點佈設水線搶救，順利於12時53分控制住火勢及進行撲滅。縣長楊鎮浚獲悉後也派員準備飲料及點心到場慰勞打撲火勇，至於詳細起火原因及災損，由消防局火調科調查中。

昨日上午10時52分許，金門縣消防局接獲報案指出，金沙鎮田埔水庫大山路附近發生火警，消防局派員趕往搶救。由於天乾物燥風助火勢，有順勢延燒之疑慮，除動用怪手進場開出防火線外，也搭配人員多點佈設水線搶救，順利於12時53分控制住火勢及進行撲滅。縣長楊鎮浚獲悉後也派員準備飲料及點心到場慰勞打撲火勇，至於詳細起火原因及災損，由消防局火調科調查中。

昨日消防局火調科調查中。

昨日消防局火調科調查中。

男友詐人玉璽酒 女友帳戶遭凍結

記者李金銘／綜合報導

自辛年開始，金門酒廠推出「玉璽酒」系列，隨着知名度越來越高，吸引不少人投入該系列。玉璽酒系列，隨着知名度越來越高，吸引不少人投入該系列。玉璽酒系列，隨着知名度越來越高，吸引不少人投入該系列。

自辛年開始，金門酒廠推出「玉璽酒」系列，隨着知名度越來越高，吸引不少人投入該系列。玉璽酒系列，隨着知名度越來越高，吸引不少人投入該系列。玉璽酒系列，隨着知名度越來越高，吸引不少人投入該系列。

洪成發捐助廟宇慶元宵活動

記者許加泰／綜合報導

平日熱心地方公益的縣議員洪成發，連日來應邀參與金門縣合唱團、南門天后宮布馬陣團春節聯誼活動，以及烈嶼鄉團春節聯誼活動，並與各鄉團團長、團員歡聚一堂，共慶佳節。

洪成發表示，參與這些活動，不僅能增進鄉團間的交流，也能讓鄉團成員在歡樂的氣氛中，感受到鄉團的凝聚力。他並表示，將繼續支持鄉團的發展，為鄉團成員提供更多的服務。

古寧頭社區北山出海口淨灘

記者李金銘／金寧報導

金門縣古寧頭社區發展協會配合環保局執行「110年度金門縣海岸環境清潔維護計畫」，以及和金門國家公園管理處訂定清潔合作備忘錄。於春節過後由社區總幹事李俊龍帶領志願者，參與的社區民衆不分男女老幼，大夥沿著海岸線撿拾垃圾，大家以實際的行動來為環保共同出一分力，一起維護大自然環境，期望能永保青山綠水的自然資源。社區居民以實際行動關懷、愛護環境投入淨灘行列，紛紛表示淨灘工作對社區環境維護來說是一件很有意義的事。因每到冬、夏季季風將對岸的垃圾吹至金門海岸，因此維護海岸環境清潔是任重道遠的工作，唯有發動社區居民共同努力，才能將金門的好山、好水、好風景，分享更多來自各地的好山、好水、好風景，分享更多來自各地的好山、好水、好風景。

陽翟大街街頭音樂分享會熱鬧登場

記者陳麗好／金沙報導

為帶動金東戲院以及陽翟大街觀光旅遊人潮，縣府觀光處於昨(27)日起連三日假陽翟大街舉辦「陽翟大街街頭音樂分享會」。下午3時起由福謙、芝璇、樂團(樂團)率先登場演唱，吸引遊客及民衆踴躍於街頭上、下互動，在福謙、芝璇演唱中，不時和觀眾互動並介紹現場活動，也有鄉親點歌、讓演唱者覺得宛如是來考試的，不過也在一來一往的良好互動中，共獻唱給我一個吻、我愛你、愛江山更愛美人、日不落、稻香、瀟灑走一回、海洋、少年等多首動人曲目。福謙、芝璇表示，現場視和民衆互動情況調整演唱曲目，昨日現場氣氛很不錯，也歡迎喜歡音樂的民衆，明再到場共襄盛舉。

而在福謙、芝璇之後，登場的是劉俐瑩的古箏演奏，一曲為「月下古箏」，在微風吹拂的畫面中，交織出怡人的畫面，與古箏和優美的樂音，譜出典雅動人的畫面。而洪鳳英也演唱多首歌曲，並在許正榕、許鈞甯國標舞伴舞下，讓歌聲更有畫面。不論是美聲演唱或古箏演奏，都用美麗的樂章，為假日午後的陽翟大街，帶來一場與眾不同的音樂饗宴。

不過，美中不足之處，由於未管制，表演者演唱中間，不時有車輛駛入，增添危險，也十分煞風景。

田埔水庫大山路附近發生火警



左、右：田埔水庫大山路附近發生火警，初估燃燒面積約2000平方公尺，起火原因由消防局調查中。(民眾提供)

洪成發捐助廟宇慶元宵活動



縣議員洪成發(左)贊助青岐朱府王爺廟管理委員會活動經費，由該廟管委會主委洪崇禧代表接受。(許加泰攝)

古寧頭社區北山出海口淨灘



金寧鄉古寧頭社區發展協會志願者利用假日前往北山出海口周邊海灘展開淨灘活動。(許加泰攝)

今彩539第一、二〇五〇期開獎號碼

21
25
27
32
39

責任編輯／蔡群生

台灣優衣庫捐贈弱勢鄉親口罩



記者翁維智／縣府報導

有鑑於新冠肺炎疫情持續嚴峻，進入八大類場所仍須佩戴口罩，台灣優衣庫有限公司最近串聯各縣市政府社會局（處）及攜手台灣採印協會，啟動「UNIQLO新年給力服裝」活動，由台灣優衣庫捐贈一批已到位，將由社會局統一發送提供弱勢家庭成員使用。

縣府社會處指出，AIRism口罩每包三片，市價30元，屬非醫療級口罩，主要採用高性能過濾層以阻隔飛沫、細菌等微粒，擁有柔滑膚觸且可裝入網狀洗衣袋裡重複清洗20次。

社會處長董榮傑代表代表縣長楊鎮浚感謝台灣優衣庫有限公司關懷弱勢的善心義舉，他也強調，在新冠肺炎疫情未見緩和、百工百業愈見困難的艱苦時期，來自台灣企業關懷弱勢的暖流卻涓涓不斷，不僅溫暖離島偏鄉的人心，更顯見社會雪中送炭的大愛。

董榮傑也說，金門縣辦理實（食）物銀行，不僅整合各界愛心物資，讓民間企業的物資能獲得合理分配和精準配送，也期待能持續結合更多的民間力量，一同參與關懷行列，使更多資源與能量共同照顧社會弱勢，減輕經濟弱勢家庭負擔。

社會處說明，這批AIRism口罩發送對象包括本縣列冊低收入戶、中低收入戶、本縣列冊之獨居長者等。領取方式：本縣列冊低收入戶、中低收入戶民衆，3月2日（星期二）至3月12日（星期五）上午8時至12時、下午13時30分至17時30分，本人或由家庭成員派代表一名攜帶身分證至戶籍所在地鄉鎮公所社會課領取，如逾期未領取者將視同放棄領取不再補發，將另轉贈予其他弱勢家庭及第一線社福人員。此外本縣列冊之獨居長者無須至鄉鎮公所領取，將由各鄉鎮公所同仁協助發放至家中。

記者李金鐘／金城報導

近日來金門地區發生大小小數目的火災案件，金城消防分隊為了讓學生防火意識更加落實，將防火教育從校園中起見，近日特赴金門高中辦理消防闖關宣導活動，目的是讓來賓的學生親身體驗消防救災救護技能，培養他們自救及救人的應變能力。

這次消防宣導內容有「射水體驗」、「救護（CPR）宣導」、「滅火器使用」及「避難逃生緩降機使用」四站，除了強化學生的防火常識之外，並期許學生能透過消防訓練的方式來體驗學習正確的防火觀念。金門高中校長許自佑也特別支持辦理消防闖關宣導活動，全力配合防火教育從小紮根的觀念，看到消防救護車能進入校園都覺得很驚喜，並且還能親自穿著消防員全套的救災裝備，體驗消防隊平日救災的辛勞。

大同之家推動初老照顧



由機構內的中高齡者照顧高齡者，除稍解疫情期間志工不便入院服務的人力缺乏，亦使中高齡者有機會為他人服務。（大同之家提供）

記者唐宗翰／金城報導

在少子化、高齡化的今日，初老照顧老老將是未來必然的趨勢，相較於年輕人，初老志工照顧老人不僅年齡層接近，人際技巧嫻熟，加上有相同的歲月軌跡和生活經歷，如此與長輩之間溝通無礙。

衛生福利部多年來致力於推動和鼓勵中高齡者擔任志工，也是一種健康促進的活動，老人缺乏社會參與容易產生孤獨、失智等文明病。因此，根據調查和統計老人當志上有三大好處：心情變好、朋友變多、看病次數也會變少。

大同之家響應政府政策，近年致力於推動機構內的初老居民加入志工服務行列，現已招募五位居民加入志工服務，以初老的年紀，為中老和老老的長輩們服務，讓自己在人住大同之家時，有了不一樣的付出與收穫，讓人們在服務中展現溫暖的曙光。

他們眼睜睜露開心的說：「做得很快樂啊！」、「可以驕傲地向兒孫們炫耀！」、「我服務長輩表示身體還很健康！」等等感性分享。

統計資料分析，台灣平均需要他人照顧的老年期約為九年，長輩進入臥床或坐輪椅階段，心智上也有退化或異常現象，大多無法自理生活，需仰賴他人提供照護服務，翁姓長輩發現機構內也面臨同樣的狀況，最常看見的是生病、老化和行動不便的個案，她轉念自問我現在還有能力幫助他人，未來也需要他人來幫助我，因此就她同任機構的先生來為老老服務，夫妻二人在機構重啟志工人生，幾年來協助支援機構活動、蓋活動章、推輪椅、吹風機和穿鞋襪等工作，二人並於108年4月參加縣府志工基礎和特殊教育訓練，雙雙取得志工服務手冊，以更專業的態度，來幫助其他需要幫助的中老和老老長輩們。

有愛無礙，二位機緣慈暉志工初老歡喜服務老老的善舉，也感召到其他長輩的參與，先有另一位翁姓長輩響應加入志工服務行列，後有108年入住機構的陳姓長輩，因其自入住日起，即自發地協助機構內院院清潔打掃的工作，因而鼓勵他加入志工隊，另有梁姓長輩本因識字不多、學歷不高，裹足不前，但自認熱心有餘，主動報16位長輩去城區7-11學習操作領取中央與獎券及協助行動不便的長者上街購物和採買生活用品，並在除夕及大年初一和陳姓長輩二人，依然堅守崗位輪值幫護長輩推輪椅、吹風機和穿鞋襪等。

愛在即時，五位初老長輩亦於新冠疫情蔓延之際，其他志工隊成員無法進入機構服務時，積極擔起大部分機構內的防疫志工工作，讓防疫工作更臻完善，長輩們對其認真投入的態度，皆稱讚不已，滿是感謝，為此機構也樂意建立服務平台，讓這份愛在機構中展現溫暖的曙光。

消防人員將防火宣導的知識以趣味的形式來表達，透過寓教於樂拉近同學的參與感，進而提升正確的防火觀念及居家防火安全，讓此次消防宣導達到事半功倍的教育效果。宣導課程中，另外還有一項「濃煙體驗與消防逃生」，並特別推家家戶戶裝設「室內警器」安全警器，萬一火災發生時，住警器可第一時間發出警報，能夠盡速在火災未擴大釀災時就迅速逃生。

金城消防分隊也特別提醒民眾注意居家用電用火安全，提供以下用電注意事項供參考：一、拔下延長線插頭時，應手插插頭取下，不可僅拉線線，而造成電線內部銅線斷裂。二、延長線不可壓在家具或重物下方，以免發生損壞產生危險。三、使用延長線時，應注意不可將其纏繞，由於溫度升高而將塑膠膠殼造成銅線短路著火。四、延長線應避免放置爐具上方，因爐火高溫將塑膠膠殼造成銅線短路著火。五、延長線應在容許負載容量下使用，且延長線應有連接多插孔插座應使用具保險絲安全裝置或過負荷保護裝置之產品。六、經常檢視插頭及插座，避免鬆動而產生危險。（說明：插頭及插座鬆動極易因接觸不良而發熱。）

另清明節將至，城消提醒民眾掃墓時請遵守「4不2記得」口訣：「不任意燒香、不隨意紙飛揚、不隨意丟菸蒂、不燃放爆竹煙火、記得撲滅餘燼、記得收拾垃圾。」

責任編輯／蔡群生

GlobalStar 地方創業報導……良駒與伯樂

邁向您的 成功之路

環球世達保險經紀人公司 相信別人能，你也一定能！

如果你真正熱愛我們的鄉親 如果幫助別人能您感到快樂和滿足 如果您對創業有熱忱 同時有勇氣自認可以當老闆 那麼環球世達保險經紀人專為您 無本創業平台 正是您 通往財務自由的 途徑。

公司創業精神

環球世達保險經紀人制度 利潤共享，報酬歸私，世襲合約，互助互利，認同保險，利人利己，內部創業精神，共同設立之保險經紀人公司創業平台！

環球世達保險經紀人

要您陪客戶一起 貨比三家 要您一起將各家保險公司之 最優良保單 介紹給客戶 同業伙伴！我們不花錢買你的人格，因為我們始終相信，我們的人格是無價的更是非賣品。我們要尋找的是：事業夥伴為自己挑戰 無上限的收入，不是為了領底薪的保險從業員工。

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系總部
成功專線：082-372696 (代表號)
地址：金門縣金城鎮環島北路40號2樓

GlobalStar 環球世達 保險經紀人

龍捷體系總部 駐點在金城鎮 主持人 金門子弟

環球世達保險經紀人總公司設在台北市府捷運站正對面，熱忱歡迎鄉親經過來作客。總經理兼副董事長；是金門子弟蔡成傑擔任，經營保險事業連續30年經驗。於1999年返鄉成立鴻安保險經營處為金門鄉親提供更好更多元更便利的保險服務平台，又於2013年推動台灣多家保險公司強強聯手，以嶄新的環球世達保險經紀人為名，在台灣號召更多理念一致的保險經紀人加入，更歡迎有經驗的事業單位，申請體系加入，共同把保險市場占比份額做大做強。

蔡成傑總經理是開啟金門保險經紀人市場推動發展唯一的先驅者，為金門保險市場發展做了絕對性的貢獻。熱忱歡迎金門子弟年滿20歲以上高中職學歷以上的鄉親加入保險推廣專業行列，更歡迎推薦在台灣、北、中、南的子弟加入環球世達保險經紀人公司共同創業。

專業菁英領航 讓你保險事業 萬丈光芒 深耕金門保險市場20年，成為金門鄉親與保險公司最堅實穩固的橋樑，環球世達保險經紀人公司蔡成傑總經理，是全金門保險業唯一首位；於2015年就完成連續累積15年以上達成IDA國際龍獎得主的終身會員。受獎於2015世界華人保險大會暨國際龍獎IDA年會在中東沙漠中的黃金之都-杜拜/迪拜隆重舉行頒獎認證。

一路走來要感謝相識相伴的客戶與事業夥伴

天溫油漆(防水)承包工程 統編20106446

專營項目：
一、清水樓專業施作黑白土6遍工法，品質、平整、責任保固。
二、室內新、舊房子手工油漆粉刷、搭配色、調色施作。
三、各類各式油漆粉刷施作【裝潢漆、護木漆、地板漆、防火漆（證明書）鐵類、鋼板、鋁板、鋁合金、白鐵類等等】。
四、防水工程：重點施作、頂樓露台、廁所、陽台地坪面，均施作6遍工法，富門框邊、樓層接縫、重點處理施作，均需做放水防漏測試3天72小時，品質、責任、保固。
五、室內壁癌、室外舊磁磚面、施作外牆彈性防水漆、多彩漆、石頭漆面、降低吸水率（專業6遍工法）。
六、歡迎來電免費專人到府估價，提供設計、規劃、案件、施工範圍、施作材料、施作工法、評估預算等服務。
七、歡迎來電：0920382611、翁振展 (082) 328679

KING'S SPRING BED 老K牌彈簧床

金門總經理 珠山傢俱 永興傢俱 洽：311700

https://www.kingbed.com.tw

寶光 照明燈飾行

美術燈 藝術燈 吊扇 戶外燈

專營各式

電話：337769
地址：金門縣金湖鎮夏興路99號

常春藤 英數補習班

小學數學班 小學英語班 國中英文班 國中數學班

立案字號：府教社字1080065878
地址：山外公車站7-11二樓 報名電話：330808

瑞美糖餅

金門縣經銷代理 一藝美糖餅 二喜來美糖餅 三頂頂糖餅 專業服務 平價供應

地址：金門縣金沙鎮博愛街24號
電話：352580、353132

一百有貢獻的 內涵的 聖祖食品

金門第一品牌 聖祖食品 皇上食品、糕餅師傅

通過ISO22000 通過SGS檢驗 通過HACCP 得獎最多 最多名人推薦

電話：082-323456
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

永昇居家鐵工設計

隔熱採光玻璃屋 鐵屋 免拆窗乾式施工 快速捲門 防火門 防盜門窗 陽台凸窗 採光罩 鋁門窗 氣密窗 鍛造門窗 欄杆 ST 各式鐵件加工

0912-578-305

熙鼎御苑店面出租

近摩斯、縣府、金大 請電洽：322874

石蚵套餐

125元 蚵仔麵線+蚵嗲+蚵仔炸+蚵仔煎

電話：082-324757 營業時間：9:00~17:00 (全日營業)
地址：金門縣金寧鄉古亭村林厝60-8號(和平公園內)

土地房屋 代辦貸款

現金買地 建地農地 租 三房二廳公寓，近金城國中，體育館，意洽：0911025076沈小姐

喜神：正南
財神：正西
日煞：西方
日沖：牛1歲

宜：修造 栽種

不宜：剃頭 開市

歡迎訂閱金門日報

訂戶六個月以上郵資免費每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社帳號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部 電話：332374 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎 提供廣告設計編排·長期廣告優惠 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報 本報並具有資料收藏保存參考之價值

普果山社區慶元宵 搓湯圓猜燈謎同樂



金寧鄉普果山社區發展協會舉辦「110年慶元宵節猜燈謎、元宵美食品嚐暨卡拉OK比賽」活動。

的防疫措施，提醒民眾參加集會活動期間應全程佩戴口罩，保護自己也保護他人。每年農曆春節過後的重大頭戲，便是正月十五日的元宵節，今年普果山社區為了應景節慶，特別在當天晚上七時起於普果山社區活動中心舉辦「110年慶元宵節猜燈謎、元宵美食品嚐暨卡拉OK比賽」活動，普果山社區理事長吳西川與幹部帶領社區志工媽媽們展開搓湯圓、現場一盤盤五顏六色的湯圓，洋溢著元宵的過節喜氣。不一會兒，熱心的婆婆媽媽與志工們準備的熱騰騰湯圓，有鹹湯圓，也有桂圓甜湯圓，現場香氣四溢，大家吃得津津有味、相當開心。整個活動洋溢著喜氣洋洋的熱絡氣氛。

記者李金鎔／金寧報導
為慶祝110年元宵節，金寧鄉普果山社區發展協會在社區活動中心舉辦「110年慶元宵節猜燈謎、元宵美食品嚐暨卡拉OK比賽」活動，吸引社區民眾踴躍參加。普果山社區理事長吳西川與各界來賓參與社區慶元宵節活動，大家一起搓湯圓、品嚐美食、猜燈謎等，現場喜氣洋洋，洋溢著元宵節慶年的民風。

事長吳西川主持猜燈謎活動，數十道謎題也引發大小孩熱烈搶答，對答如流，讓晚會格外顯得熱鬧非凡。各界來賓也到場和村民同樂，穿梭現場向鄉親拜年，祝福大家牛年行大運。社區理事長吳西川也感謝該會理事和志工的付出心力，一同來服務居民，也感謝各單位的贊助活動經費及禮品，協會也買了許多實用的彩旗、增添活動的熱鬧氣氛。並透過活動的舉辦，拉近彼此間的情感，凝聚居民對於社區的向心力，一起來關心生活的家園。

蔡厝民享社區花燈比賽揭曉 與元宵節同慶

記者陳麗好／金沙報導
由蔡厝民享社區發展協會、安瀾國小攜手辦理之「元宵節民俗技藝花燈比賽」為學區學子寒假一項傳統統活動，並為今年元宵節增添節慶氣氛。今年花燈創作比賽成績揭曉，日前晚間居民齊聚蔡厝山宮前廣場展出，吃美食、賞花燈、乞龜慶元宵。

「一〇一〇年元宵節民俗技藝花燈比賽」由蔡厝民享社區發展協會、安瀾國小合辦，活動已持續辦理十餘年，儼然已成學區一項傳統。蔡厝民享社區表示，主要希望透過活動，促進社區與學校之交流，鼓勵居民親子進行民俗藝術創作，從實作中傳承傳統民俗節慶特色，搭配每年農曆正月十五日碧山宮乞龜活動，讓大人、小孩都能參與，感受傳統佳節熱鬧氣氛。

第一名：薛羽恩、第二名：黃玲湘、第三名：王怡君、第四名：陳逸豪、第五名：薛宇儒、佳作：黃子宜、馮馬喬、陳世紳、李有宜、黃憶歲、黃蔡安、陳語心、林湘純、陳有義、李雅妍、優選：吳信緯、李陳威、李海瀚、李辛澐、李聖政、陳紫晴、王品諺、李明宇、黃遠榮、陳珊妮、曾昭全。



防杜毒品進入校園

金湖分局偵查隊長林維雄以視訊方式對金門農工學子進行反毒宣導。

湖警前往金門農工宣導

記者陳冠霖／金湖報導
剛開學，為防杜毒品進入校園，防杜青少年身心健康，金湖分局日前派員至金門農工辦理反毒宣導，獲得極大迴響。金湖分局表示，教導學子們認識毒品種類及灌輸毒品危害之危害，係希望學子們能避開一時好奇而接觸毒品，導致傷身及傷財，而悔不當初。

金大赴北市 開創產學合作新模式

記者許如泰／綜合報導
國立金門大學為開創產學合作新模式，全力推動設立產學博士班，以幫助產業界提升競爭力，該校學術副校長洪集輝帶領多位主管赴台北市，拜訪多家公司的負責人及主管，針對目前經濟現況與產業發展進行對話、座談，與會各方同意嘗試建立新的產學合作與互動模式，協助彼此共同進步。

金大表示，出席本次座談人員，尚包括金門大學體育室主任林本源、海邊管理系主任馬祥祐教授、卓正中教授、總務管理系所執行長吳宗翰、采昌多媒體陳怡君副總經理、史德恩吧公司黃世堂董事長、國振工程顧問有限公司負責人陳宗斌博士、國防管資資源管理研究所賴智明、張憲衡教授等人。

社團法人中華民國職業安全暨勞動力職能學術研究發展協會
接受勞動部勞動力發展署北基宜花金馬分署委託辦理
110年度第11次委託辦理失業者職業訓練 招生 報名日期：110年04月02日至04月17日
報名地點：金城鎮珠浦西路12號3樓 訓練費用：報名費：0936-789936 葉小姐 luckyju.com \$6,540元

安順生命事業
各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮濱江路30-1號 電話：3323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

崗石華廈 絕美落成
立即可升豪宅主人
金湖具備高品質建築工程 在地打造崗石美建築
松築建設 電梯公寓 28.3坪 透天厝 52.7坪
看屋銷售 手機：0937-606050 電話：082-321555
基地：東沙尾40-45號(林務所旁) 陳先生



滾紅蛋

◎洪玉芬

落地，是否能順利，端看老天爺的臉色。

天陽與炭治自結親以來，一而再、再而三受盡了生育傳宗接代的折磨。偏僻的鄉間，醫療闕如，唯一有的是村外不遠處的石鼓山，軍營裡有個衛生連，兼服務百姓，也僅能提供跌倒輕傷的打針擦藥而已。婦女懷孕，農事家務照做，生育靠土法煉鋼的接生婆，萬一有個意外，危險性高，就束手無策，聽天由命了。因此，早夭的孩子，未足月流掉的胎兒，這種不幸事件，屢有發生。

可憐的炭治，人家坐月子吃麻油補身子，她的坐月子則以淚洗面。孩子，一個個，來不及出世的，或是已來到這世界旋即離開的，或是已哺乳多月又走掉的，發生的次數，五個手指頭要數盡。一次次的哀痛，淚已流乾，仍是椎心泣血般，像是看不見的刀光劍影，在心口上留下極深的傷痕。

原來是一名男嬰。

初為人父的天陽，喜獲麟兒，精神不自覺地抖擻起來，挑擔的腳步更強有力。頗具生意頭腦的他，住屋處的護厝（護龍）一角，簡陋的貨架擺起日用品，方便零星售子鄰居。從此，炭治不只是一個單純的家庭主婦，半個職業婦女的雛形逐漸養成，連作月內（坐月子）也需兼顧日常家務。

林箇按習俗，新生兒出生三日後煮油飯、麵線湯，拜床母，保佑孩子平安長大。十二日，油飯、麵線湯外，更增添了木耳菜、小炒肉、炒豬血糕，這些年節才能有的菜餚，請鄰居館錢（總鋪師）來相助，邀來柱仔內親堂共享。二十日，嬰兒剃頭滾紅蛋，剃頭師傅一面拿熟雞蛋在嬰兒頭臉畫圈，一面說吉祥話：「雞蛋身、雞蛋面，剃頭莫變面，娶某（妻）得好做親」。

擅長女紅的林箇，縫製一件黑白相間的花被，細緻的針腳，一針針縫著寬距等長的邊，縫入一顆初為祖母滾熱的心。花被一角，小巧的紅線十字綉，像綻開的花朵，宛如嬰兒的誕生，充滿了歡愉。

真奇妙，孩子的降臨，好像是老天爺賜予的禮物，為全家帶來希望。

人生的磨難，年輕的夫妻，這時被逼到死胡同。鄉野之人，接收資訊有限，順理成章依靠宗教，尋求精神慰藉。炭治多次的生育不順，好事者繪聲繪影，該歸罪當初迎娶時為躲砲彈，來不及舉行「拜新娘」儀式，這個疏失是對祖先的大不敬，或許懲罰是來自此。急急於廟中求神問卦，壇桌的裊裊煙圈中，乩童臉色凝重起駕，開始時搖晃頭部，進而身體顫動不停。這時，觀者無不肅靜噤聲，僅坐在桌頭的一長老，示意炭治趨前問事，乩童邊搖晃身體邊畫符寫大字。從此，林箇與炭治婆媳二人，定期吃齋茹素，祈求神明，保佑洪家出丁平安順利。

這次炭治的懷孕已順月，生產前夕，林箇更是早晚燒香求神拜佛，希望為人丁單薄的洪家，求得一兒半女，祈禱媳婦生產的苦難，從此結束。

一記洪亮的哭聲，震出三合院屋頂的燕尾飛簷外，

廂房內，痛苦的尖叫声，一陣陣，時而停歇，時而拔高。炭治臨盆在即，大家（婆婆）林箇早就把產婆請來。急促的腳步聲，房裡房外，跑進跑出忙碌不停。產婆一來就權威地令人趕緊燒一大壺熱水，剪刀、臉盆、麻油一切準備好。

砲彈聲暫歇，村子恢復了片刻寧靜。孩子降臨前的這一刻，似乎是另一場隱形戰爭的開始，新生命呱呱

以後不再開車

◎陳文榮

我在1976年考上駕照，購福特汽車跑天下，八年後掉換天王星兩部國產車。1989年換Volvo2000CC，開了二十一年才報廢。

七年前大兒子換車，把開了三萬公里的舊車交給我駕駛，七年我只開了一萬六千公里，最近有時一個月都沒去動它。

前三部車都是手排檔，三十幾年下來習慣右手換檔，最後一部變為自動排檔，車子開出去，變檔時很不習慣，有一次到山區，停車時，排檔打到倒檔，差一點撞到後面車子，嚇出一身冷汗。

有一次到一家簡餐店午餐，停車時誤踩油門，車子暴衝，即時緊急剎車，車子才沒有撞倒停車場磚牆。轟然巨響，老板出來查看，幸好沒有發生意外。老板從容安慰我：

我抱怨：「平時很少開車，電池怎麼那麼快就報廢了。」

修車廠老板阿吉建議說：「不開車，蓄電池就沒充電，兩年時間一到，就沒辦法再充電，平時沒事開出去兜兜風，要不然車子乾脆賣掉，還可以省下保養費、燃料稅、牌照稅、保險費等。全部加起來，一年費用，用來乘坐計程車，應該綽綽有餘。開車加油還沒算進去。」

老板熟識多年，保養汽車極勤快，收費公道，車子請他保養。他積極建議：車子不開就賣掉，年份越久，越不值錢。

兒女們也反對我再開車，年紀大了，反應遲鈍，開車風險高，害人害己。算算我開車的時間達四十年，除了幾次超速遭罰之外，沒有肇事紀錄，算是符合好

「人平安就好！」

那頓飯吃起來沒有一點味道。

有一天必須出門，車子大約一個半月沒開，一定要開車。打開車門，發動引擎，無法啟動。

打電話找平時幫我保養車子的阿吉來。

他帶來一個備用電池，接上電源，引擎立刻啟動。阿吉說：

「車子擺太久，沒充電，電源就會流失。」

阿吉設想周全，把備用電池放在我車子裡，萬一車子又發不動，利用備用電池發動引擎。

載妻到銀行處理業務，車子停了十幾分鐘，再發動，引擎又不聽使喚。

打開引擎蓋，才能使用備用電池，發動引擎。坐上駕駛座，以手指頭去扳開關，引擎蓋卻打不開。

妻見我緊張得滿頭大汗，找停車地方的商店老板幫忙。年輕老板伸出右手，二十秒時間不到，引擎蓋迅速打開了。

原來我扳的開關按錯了，扳的是後車廂行李箱的蓋子。嚴重退化的警訊，表示不宜再開車。

我的車停在社區巷道，因定停車位，鄰近一戶屋頂加蓋石棉瓦的鄰居。颶風來時，擔心石棉瓦吹落，砸到車子。造成心理負擔。

最近幾年，冬天到烏來泡溫泉，開車上山，夏天到觀音山散步，到醫院看病之外，很少開車。

平時到都會區，搭乘公共汽車，使用敬老票，每個月六十點悠遊卡用不完。平時上街購物，騎電動機車，因為開車停車不易。

全家出遊時，兒女負責接送，輪不到我開車。過去每星期到觀音山區散步一次，是我開車的時機。要是不上山，開車機會少了，養一部車，也很麻煩。

前幾天車子發不動，找修車廠老板來，他說蓄電池又掛了。上頭記載日期是兩年前。

國民的條件。

大兒子確認我決定賣車，立即通知保養場老板介紹中古車行派人來估價，估出雙方滿意價格，立即成交，速戰速決。

第四部車相處時間短暫，又不常使用，注入情感不如第三部車，車行老板把車開走時，沒有太多的依戀。也不必為四月底就要繳交牌照稅七千多元傷腦筋。

交通單位擬修訂七十五歲長者必須通過身體健康檢測，重新發照才能開車上路的規定。車子賣掉，一派輕鬆，解除了車子相關問題的困擾。放棄身體健康檢測機會，慢慢淡忘往日開快車奔馳的日子。以後不再開車，凡事有個開頭，總有結束的時刻，就讓我四十年開車的歷史，留下完美的句點。

「人平安就好！」

那頓飯吃起來沒有一點味道。

有一天必須出門，車子大約一個半月沒開，一定要開車。打開車門，發動引擎，無法啟動。

打電話找平時幫我保養車子的阿吉來。

他帶來一個備用電池，接上電源，引擎立刻啟動。阿吉說：

「車子擺太久，沒充電，電源就會流失。」

阿吉設想周全，把備用電池放在我車子裡，萬一車子又發不動，利用備用電池發動引擎。

載妻到銀行處理業務，車子停了十幾分鐘，再發動，引擎又不聽使喚。

打開引擎蓋，才能使用備用電池，發動引擎。坐上駕駛座，以手指頭去扳開關，引擎蓋卻打不開。

妻見我緊張得滿頭大汗，找停車地方的商店老板幫忙。年輕老板伸出右手，二十秒時間不到，引擎蓋迅速打開了。

原來我扳的開關按錯了，扳的是後車廂行李箱的蓋子。嚴重退化的警訊，表示不宜再開車。

我的車停在社區巷道，因定停車位，鄰近一戶屋頂加蓋石棉瓦的鄰居。颶風來時，擔心石棉瓦吹落，砸到車子。造成心理負擔。

最近幾年，冬天到烏來泡溫泉，開車上山，夏天到觀音山散步，到醫院看病之外，很少開車。

平時到都會區，搭乘公共汽車，使用敬老票，每個月六十點悠遊卡用不完。平時上街購物，騎電動機車，因為開車停車不易。

全家出遊時，兒女負責接送，輪不到我開車。過去每星期到觀音山區散步一次，是我開車的時機。要是不上山，開車機會少了，養一部車，也很麻煩。

前幾天車子發不動，找修車廠老板來，他說蓄電池又掛了。上頭記載日期是兩年前。

問情書

◎鍾敏蓉



「南有喬木，不可休思。
漢有遊女，不可求思。
漢之廣矣，不可泳思。
江之永矣，不可方思。」
——《詩經·漢廣》

我，一艘小木筏
划了一整座迷霧湧湧
為了尋找一枚如翠玉貝殼的妳

貝殼裏，海濤如此澎湃
貝殼裏，有妳花香襲來的笑聲

我，只是一艘小木筏
躍起的水花
是朵朵為妳怦然跳動的鼓聲
而水花灑落的每一顆想念
是今天寫給妳的第幾首詩呢？

我，一艘小小的小木筏
好嗎？

船槳聲一路日夜孜孜
灑白了星星雙鬢
灑不亂雨打的帆

我，小小木筏
划過一整座迷霧湧湧
在妳如花香徐徐的笑聲裡
靠岸

把左臉對著人的人——陳祖芬的報告文學的抒情性和哲理性

◎陳秀竹

當我讀著陳祖芬的《心靈》一文，她這樣書寫文中的主角祝慶英：「一個普通的翻譯和校對的『心靈』吧。這是一個時常『把左臉對著人』的人」我的心突然震了一下，彷彿被扎了一針，接著作者這樣敘述：「為什麼總要露著『左臉』，因為，她的另一隻眼睛壞了，她的一生，與眼睛的關係極大，她熱愛翻譯、校對的工作，就像一個天真的姑娘去會見戀人那樣沉醉在幸福裡，她只要能看見東西，哪怕只剩一隻眼睛，也是快活的。」是怎樣的一種熱愛工作的情懷？祝慶英的精神那樣深刻的撞擊著我的心！

陳祖芬在『心靈』裡繼續用看似委婉卻如江海一般的澎湃文字敘述祝慶英：「然而，眼睛也給她帶來痛苦，假眼可能會驚嚇她的可愛的小學生們，她設想了一個捂著右臉的姿勢繼續教課。她每個月只剩十六元生活費，可這十六元的一部分她還用來給跟她學英語的孩子們購置文具，她的業餘教課是一分錢也不收的。」淺顯的文字，在我讀來是如此的激動人心，我的

情緒在文字裡被牽動，祝慶英這樣一個熱愛翻譯的文字工作者，因著她對工作的執著，她的愛順著朗朗的讀書聲，傳遞如江海的浩瀚！

陳祖芬作者藉著《心靈》一文，將一個熱愛工作的生命動盪的、明亮的形象遞送到眼前，祝慶英的所有精力都希望能透過翻譯、校稿和教學，把她的智慧分享給更多熱愛學習的孩子們，她不要報酬，無價的、熱情的，即使要「捂著右臉的姿勢繼續教課」，她都樂此不疲，好像在春陽煦煦中，閃動著智慧青春舞者，充滿活力的、滔滔不絕的聲音，猶如彩雲上躍動的音符。

作者陳祖芬這樣形容祝慶英的教課精神：「她沒有個人的愛情，卻有對祖國和事業堅貞不渝的愛。她的堅韌的無私的奉獻精神才是內在的東西。……不能不看到她那真誠的愛是一種既微小又偉大的力量。也許，這正是一個中國牌的知識分子的典型吧！」

祝慶英那種對工作的熱愛，那種執著、真誠與無私，直教人透過陳祖芬的文字敘述，彷彿立馬在眼前浮

現「一個捂著右臉的姿勢繼續教課」的專注形象，沒有驚嚇的表情或聲音，因為是那清晰、溫暖的教學震憾了學子，為智慧的開悟著迷，沒有人對「一個捂著右臉的姿勢繼續教課」的師者，有所分心。

原來祝慶英也是一位著名的翻譯家，1980、1982年兩次榮獲上海市勞動模範稱號，擔任上海市翻譯家協會理事，她的譯著十分豐富，其中《簡·愛》的翻譯本是所有中譯本最早的，翻譯於1980年，由上海譯文出版社出版，另有一本《愛瑪》也是由祝慶英和祝文光（祝慶英胞兄，也是一位翻譯者）翻譯，於1997年，由上海譯文出版社出版，這兩本是十分暢銷的中譯本，受到廣大讀者的喜愛。

祝慶英在陳祖芬報告文學的敘述中，讓我著迷於其對翻譯的熱愛與執著，更讓我傾心的是那種對教課的認真態度，想方設法，只要有人肯學，她就不惜一切的付出，即使自己節衣縮食，她也不退卻，這就是中國傳統知識分子的精神，直透人心，讓人的精神為之一振，更像一朵傲雪的寒梅，中國的精神從祝慶英的身上傳承。



富貴浮雲

◎ylohps

時間曖昧著真心	回眸一笑
薔薇粉色在風中顫慄	
黃金的奴隸	萬朵雲花
遍佈虛空	細數微分秒昨夜星辰
	千手千眼的照魂鏡
淚眼婆娑的夢魘	貪食蛇之戀
傳遞華爾街	
擦鞋童黑色的沉默	金童輕輕吟唱
滾滾紅塵	瘋狂者
	追尋天荒地老
寶格麗鑲鑽腕錶	靜思者
當舖收到手軟	睥睨無煙的城堡
印度媽然的紗麗女郎	

點燈也科技

◎巧爾

很多人在新年會為自己及家人點一盞光明燈，祈求平安、好運。我也不例外。

過農曆新年前，我如以往來到某家宮廟，這家宮廟有點平安燈、光明燈、運途燈、太歲燈、文昌燈等服務。這幾年來，我皆在此處幫家人點太歲燈，幫兩個孩點文昌燈，祈願一家平安，孩子學業進步。

觀察這家宮廟裡佈置的點燈裝置，可知悉廟裡供奉的神明，各司負責人世間不同的點燈職務。有些燈具裝置的陳設與高度，是信眾目光所及之處，因此，可輕易查詢到個人的大名；有的則裝置在較高的牆面，縱使信眾仰望，也難以尋找。此家宮廟的文昌燈就是如此。

為了查詢我替孩子點的文昌燈處所在，我請教服務台一位師姊要如何尋找。師姊指點我，在文昌帝君旁邊有一面LCD面板，我走近查看，再依螢幕指示，輸入手機號碼。師姊又請我抬頭留意牆面，一兩秒後，高處某個小格子處出現一閃一閃的亮光。我再問師姊，我點了兩盞文昌燈呢？小格子約閃爍了十數秒後，換隔壁小格子出現閃爍燈光。哈，我會心一笑，終於了解，原來設計是如此啊！

宗教撫慰人心，而科技始終來自於人性，點燈祈福結合科技，藉由科技輔助的尋燈功能，滿足人心人性的需求，也讓我開了眼界，有趣極了。

中國復辦博鰲論壇 4月18日在海南舉行

博鰲亞洲論壇官網宣布，今年年會定於4月18日至21日在海南博鰲舉行，主題為「全球治理：一帶一路」。

博鰲亞洲論壇官網宣布，今年年會定於4月18日至21日在海南博鰲舉行，主題為「全球治理：一帶一路」。博鰲亞洲論壇官網宣布，今年年會定於4月18日至21日在海南博鰲舉行，主題為「全球治理：一帶一路」。

習近平宣布脫貧攻堅勝利後 國家鄉村振興局掛牌

國家鄉村振興局正式掛牌，既是中國脫貧攻堅取得全面勝利的一個標誌，也是全面實施鄉村振興、奔向新生活、新奮鬥的起點。

國家鄉村振興局正式掛牌，既是中國脫貧攻堅取得全面勝利的一個標誌，也是全面實施鄉村振興、奔向新生活、新奮鬥的起點。

疫情衝擊消費 中國春節旅遊收入恢復不到6成

根據中國文化和旅游部數據，今年春節7天假期，中國國內旅遊人次恢復到2019年同期的73.3%，但旅遊收入僅恢復到疫情前同期的56.6%。

根據中國文化和旅游部數據，今年春節7天假期，中國國內旅遊人次恢復到2019年同期的73.3%，但旅遊收入僅恢復到疫情前同期的56.6%。

中國規劃綜合立體交通網 2035年規模達70萬公里

中國當局發布「國家綜合立體交通網規劃綱要」，宣佈要加快建設交通強國，解決發展不平衡不充分問題。

中國當局發布「國家綜合立體交通網規劃綱要」，宣佈要加快建設交通強國，解決發展不平衡不充分問題。

大陸訊息

責任編輯：呂士昂

責任編輯：呂士昂

我最愛的同伴

我常在新聞綜合報導上，看到許多不負責任的飼主拋棄可愛的小狗，我們曾經也養過一隻流浪狗，剛來到陌生的環境非常害怕。

我常在新聞綜合報導上，看到許多不負責任的飼主拋棄可愛的小狗，我們曾經也養過一隻流浪狗，剛來到陌生的環境非常害怕。

消費之前也要停看聽

消費是一門大學問，如何買的好、買的巧，可不是一件輕而易舉的事。想要買到好東西就要先貨比三家。

消費是一門大學問，如何買的好、買的巧，可不是一件輕而易舉的事。想要買到好東西就要先貨比三家。

寫給考試的一封信

果考好，我有花時間認真準備的；果考不好，我有後悔莫及的。果考好，我有花時間認真準備的；果考不好，我有後悔莫及的。

果考好，我有花時間認真準備的；果考不好，我有後悔莫及的。果考好，我有花時間認真準備的；果考不好，我有後悔莫及的。

向蜜蜂學習

樹枝上，有一個用六邊形蓋的小城堡，那是令人懼怕的蜂巢，也是一隻隻蜜蜂的棲息地。

樹枝上，有一個用六邊形蓋的小城堡，那是令人懼怕的蜂巢，也是一隻隻蜜蜂的棲息地。

歡喜過新年

過年，真是人聲鼎沸呀！人一天又叫「除夕」，除夕要守歲，忙得不可開交，貼了春聯，除夕，真是人聲鼎沸呀！人一天又叫「除夕」，除夕要守歲，忙得不可開交，貼了春聯。

過年，真是人聲鼎沸呀！人一天又叫「除夕」，除夕要守歲，忙得不可開交，貼了春聯，除夕，真是人聲鼎沸呀！人一天又叫「除夕」，除夕要守歲，忙得不可開交，貼了春聯。

冬至

在冬至這天，每一戶人家都要祭拜祖先，所以全金門的小學都只上半天課，連我也不例外。

在冬至這天，每一戶人家都要祭拜祖先，所以全金門的小學都只上半天課，連我也不例外。

